RÅDETS AFGØRELSE

af 13. december 1993

om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Finland om visse arrangementer på landbrugsområdet

(93/735/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 113 sammenholdt med artikel 228, stk. 3, første afsnit,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet [1], og

ud fra følgende betragtninger:

Det har i forbindelse med forhandlingerne om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS) været muligt at forhandle en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Finland om visse arrangementer på landbrugsområdet;

denne aftale er en del af ligevægten i resultaterne af EØS-forhandlingerne og et væsentligt element for Fællesskabets godkendelse af EØS-aftalen;

denne aftale bør derfor godkendes —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Aftalen i form af brevvekslingen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Finland om visse arrangementer på landbrugsområdet godkendes herved på Fællesskabets vegne.

Teksten til aftalen er knyttet til Rådets afgørelse 93/239/EØF af 15. marts 1993 om indgåelse af aftalerne i form af brevveksling mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab på den ene side og Republikken Østrig, Republikken Finland, Republikken Island, Kongeriget Norge og Kongeriget Sverige på den anden side, om foreløbig anvendelse af de aftaler om visse arrangementer på landbrugsområdet, der blev undertegnet af parterne den 2. maj 1992 i Porto [2].

Artikel 2

Formanden for Rådet notificerer Fællesskabets godkendelse af aftalen [3].

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. december 1993.

På Rådets vegne
Ph. MAYSTADT
Formand

---

[1] EFT nr. C 305 af 23. 11. 1992, s. 60.
[2] EFT nr. L 109 af 1. 5. 1993, s. 1.
[3] Se side 35 i denne Tidende.